# Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Erschein t Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und toftet vierzehntägig ins Sans 1,25 Zlotn. Betriebs-körungen begründen keinerlet Anipruch auf Rüderstattung bes Bezugspreises.

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte : Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Angeigenpreife. Die 8-gespaltene mm 31. für Bolnifch. Oberichl. 12 Gr., für Bolen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-31. im Retlameteil für Boln. Dbericht, 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ift jebe Ermäßigung ausgeichloffen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Kerniprecher Dir. 501 Kerniprecher Nr. 501

Nr. 201

Mittwoch, den 24. Dezember 1930

48. Jahrgang

# Die deutsche Pommerellen-Rofe

Der Inhalt der Beschwerde an den Völkerbund — Wie es bei den Wahlen zuging Deutschland fordert Schuß gegen Unterdrückung und Recht für die Minderheiten

Berlin. Die Reid regievung veröffentlicht nunmehr ben Mortlaut der Pommerellennote. Sie besteht aus einem Brief an den Generaljetretar des Bolterbundes und einer Anlage, in ber die Borgange geschildert werden,

burch die bie beutiche Minderheit in ihren Rechten verlett morben if.

In bem Briefe an den Generalfetretar des Bolterbundes wird betont, bag aus Anlag ber Bahlen gum Sejm und Genat fich in den poluischen Bo ewodschaften Bofen und Bommc = rellen eine Reihe von Bortommniffen ereignet hatten, Die eine

Berlehung ber Bestimmungen bes gwi= iden den alliierten und affogiierten Lanbern und Polen abgeschlossenen Minder: heitsjäugvertrages vom 28. Juli 1919 dar Hellten.

Die beutiche Regierung lenft gemäh Artitel 12 Abjag 2 bes Er: gungungsvertrages die Aufmerklamkeit des Bolferbundsrates auf Diele Borgange und bittet den Generalfekretar, veranlaffen gu wollen, dag Die Angelegenheit auf die Tagebordnnug ber nächken Tagnug des Bölkerbundsrates gefeht wird.

In ber Aulage mirb sodann auseinander gesett, worin die Beschwerben ber bentimen Regierung bekohen. Go wirb u. a. ausgeführt: Die beutsche Regierung verfolgt feit langem mit grifter Corpe Die Entwidelnng der Lage der Deutschen Minder beit tu ten Bojewobichaften Bojen und Pommerellen. Beun es auch in Diefen Gebieten noch nicht ju ahnlichen Ausschreitungen gegen die deutsche Minderheit gefommen ift, wie fie fich in Ober- foleften letthin ereignet haben,

fo führt doch die inftematische Bege gewiffer Rreife gegen bas Deutimtum,

die in Bofen und Bommerellen unter ben Angen ber polnifchen Behörden betrieben wird, immer wieder gn einer Unf: peitichung der nationalen Leibenichaften polnifchen Dichr beit und demgemäh zu einer machfenben Gefährdung der beutichen Minderheit. Geit Beginn des Babitampfes, der den Bahlen zum polntichen Seim und Senat vorausging, hat lich bie Lage ber Minberheit vor allem in Bommerellen erheblich veridarft.

### Wie es bei den Wahlen zuging

Die Uebergriffe gegen das Deutichtum nicht verhindert. Bei ben Mahlen und die Deutschen in der Ausübung des Babirechts aufs icarfite beeintraditigt worden. Mit allen Mit= ieln follten der deutschen Minderheit die Moglichfeit einer frei= en politischen Willensäußerung genommen werden.

Die Unlage gablt folgende 10 Boraunge auf. Die zeigen, in welchem Mage das Borgeben der poluischen Behörden fich gerade gegen bie beutiche Minderheit richteten:

1. Bie in Dberichtefien, fo biente anch in Bofen und Dom: merellen die von den Behörden unterftutte Propaganda fur eine offene Abgabe der Stimmzettel als ein wirtsames Mittel gur Beeinfluffung ber beutiden Bahler. Gin berartiges Berlangen stellte insbefondere fur Personen, die in irgend einem Ablangigfeitsverhaltniffe ju amilichen Stellen ftoben, eine fcwere Beloftung bar. Wie weit Die amtlichen Stellen in der Mahlbreinfluffung gingen, beweift g. B. das Berbalten bes Rreisidulinspettors in Bromberg, ber Die beutichen Behrer feines Schulauisichtsbezirtes ichriftlich anwies, offen und in einem ber Regierung genehmen Ginne gu mahlen.

2 Gine normale Durchjuhrung ber Borarbeiten für die Bahlen murbe ben Dentiden in Bommerellen vielfach unmöglich gemacht. So wurden 3. B. in Rordon und Schulit die Ber-trauensmänner ber beutichen Minderheit an ber Abhalung von Beipre hungen dadurch gehindert, daß den Gastwirten dieser Orte von ben Gemeindevorstehern die Bergabe von Raumen für berartige 3mede unter Unbrohung ber Rongeffions= entgiehung verboten murbe.

3. In bem Bahlbegirf 29 Nordpommerellen murben einige Mochen por ber Bahl 12 in ber Bahlagitation führende Deutide verbaftet. Drei von ihnen befinden fich noch in Sat. Bei der Berhaftung des Leiters des deutschen Bahlburos in Menstadt sind sämtliche Atten des Wahlbüros beschlagnahmt und erst 5 Tage vor ben Bahlen freigegeben worden.

4. Um 11. Rovember murben 2 Beauftragte ber beutiden Lifte, Raitowski und Maurit, die Bahlmaterial an die beutschen Bahler heranbringen wollten, auf bem Bahnhof in Diefd, au verhafter. Ihr Material murde beschlagnahmt. Als fic abende mieber aus ber haft entlaffen murben, hatte fich por ber Boligeimache eine Bande eingefunden, Die ben beiben Deutichen

bas Material megnahmen und fie berarig mit Eroden bearbeiteten. daß fie arziliche Silfe in Unipruch nehmen mußten. Diefer Borfall fpielte fich unter ben Augen ber Polizet ab, ohne daß fie eingriff oder die Berfolgung der Täter aufnahm.

5. Bertrauensmännern ber Deutschen murben in verschiedenen Orijagiften deutsche Bahlzettel abgenommen. Bor einem Bahllotal im Rreife Bugig murbe ein Stimmzettelverteiler mit Berhaftung bedropt und erflärt, er murbe mehrere Jahre ins Gejungnis gestedt werden, wenn er versuchen wollte, Die Stimm: gettelverteilung nicht einzuftellen.

Um Tage der Senatswahlen wurde ein deutscher Ansiedler in Zaung (Rreis Stargard) mit dem Berluft feiner Bar= gelle bedroht, falls er bei den Genatsmahlen die polnische Regierungslifte Rr. 1 nicht mahlen murde

7. Bu raditalen Maknahmen vor den Seimwahlen am 6. Dezember, die eine völlige Ausschaltung der deutschen Wähler: schaft des Bezirks zu Folge hatte, schritt man im Wahlkreis 30 Grandeng. Sier murde bie beutsche Lifte für ungultig erflart, was den Ausfall von etwa 30 000 deutschen Stimmen bewirkte. Begründet murde dieses Borgeben damit, das die Liste zu wemig gültige Unterschriften erhielt. Erforderlich find 50 Unterschrif= Die beutsche Liste in Graudenz war vorsichtshalber sogar mit 100 Unterschriften verleben worden. Die Mobitonimifion beanstanbete insgesomt aber 76 biefer Unterschriften, jum Teil wegen formaler Mangel ber Unterschriften. Diese Mangel find durchweg so geringfügiger Natur, dag sie ohne weiteres die politische Absicht der Wahlkommission, die deutsche Liste auszuschalten, erkennen lieg. Man erklärte &. B. die Unterschrift einer "Kontoriftin" für ungultig, die in der Bablerlifte als "Buroangestellte bozeichnet mar, ferner die Unterschrift einer "Rentiere", weil sie in der Wählerliste als "berujslos" bezeichnet war.

8. Gerner murbe im Mahlfreis Graudeng ahnlich wie in Oberichlessen die Wahlberechtigung von Tousenden von Mins berheitsangehörigen mit der Begrundung beamftandet, sie befagen nicht die polnische Staatsangehörigkeit. hiervon find allein 1500 Falle nachweisbar. Es handelt fich dabei fast ausid fleglich um Berjonen, Die feit Geburt im Bahlfreife mohnhaft find. Ein großer Teil von ihnen hat sogar der Militars pflicht im polnischen Beere genügt Ueberdies machte das Berhalten der polnijden Behörden es vielen Berfonen, beren Bahlrocht beanstandet war, unmöglich, rechtzeitig den Nachweis für ben Besit der polnischen Staatsangehörigleit zu erbringen. In vielen anderen Gollen haben Minderheitsangehörige die Mitteilung von ben erfolgten Einsprüchen gegen ihre Mahlberechtigung überhaupt zu spät erhalten.

9. In ten Wahlfreisen Thorn und Samter muibe von ben Bezirksmahlkommissionen ber Anschlug ber beutschen Listen für die Seimmahlen an die Swatslifte des Deutiden Boltsblodes abgelehnt. Begründet murde der Nichtanichlug damit, bag die Bezeichnung der beutschen Bezirks-Wahlliste nicht mit der deutschen Staatsliste übereinstimme. Die Bezirts-Wahlliste war nämlich als "Lise des Deutschen Mahlblods" bezeichnet, mahrend die Staatslifte die Bezeichnung "Deutscher Wahlblod" trug. Das gleiche Schicial, wie die Seim-Mahllifte für Thorn und Samter, hatte die beutiche Senatslifte für Pommerellen bei den Staatswahlen am 23. November.

10. Im Manstreis Bromberg wurde bei den Seinewahlen ber Berjuch gemacht, unter Mitwirtung ber polnischen Behörden eine deutsche Gegentiste aufzustellen, durch die möglichst viele Stimmen abgeiplittert werben follben. Diese Splitterpartei murbe auf Unregung des Bromberger Staroften gegründet. Die Randidaten ber Gegenliste besbanden aus fragwürdigen Glemen= ten. Der eine von ihnen mar erft vor furgem aus bem Budit= baus entlaffen worden. Der Bertrauensmann ber Lifte ift megen Erpresjung gu 11/2 Jahren Gefängnis verurteilt worden.

Zusammenfassend muk demnach festgestellt werden: Erhebliche Teile der beutichen Minderheit in Bojen und vor allem in Pommerellen find burch willfurliche und mit den bestehenden Beftimmungen nicht zu vereinbarende Mafnahmen der polnischen Behörden von ber Ausübung des Bahlrechts ansgeichlof= fen worden. Dort wo die Minderheit von ihrem Mahlrocht Gebrand machen tonnte, murbe die freie Willensäugerung in ftartfter Beife beeinflutt. Diefe haltung der Behörden läuft den Bestimmungen des Artitels 7 des Mindetheitenschutzertrages gnwider. Die deutsche Regierung halt es für notwendig, daß ber Bölferbunterat die erforderlichen Dagnahmen trifft, m bie durch Bertrage und Wefete garantieften Rechte ber inderheit wiederhetzuftellen und fo die ernften Gefahren beleitigen, die aus der Fortauer des Zustandes der Recht = lofigteit und Bedrudung in Butunft entftehen mußten.

### Um die Volkszählung in der Tichechoilowatei

Beschwerbe an den Bolferbnud.

Brag. Der deutsche parlamentarische Ausschuß, dem alle beutiden Parteien im Prager Parlament angehören, hielt am 20. Dezember unter dem Borfit des Bige. präsidenten des Prager Abgeordnetenhanses, des dentichen Sozialdemokraten Dr. Taub eine Sigung ab, um den Bericht des deutschen politischen Arbeitsamtes über die Bolls. gahlung entgegenzunehmen. Dabei und in der Aussprache ist eine ganze Anzahl von begründeten Beich werden vorgebracht worden, wie die Boltsgahlnng durchgeführt murde; 3. B. ichwere Benachteiligung bes Deutschtums bei ber Ernennung ber amtlichen Berjonen, Insammenspiel von Behörden und Tichechis
sierungsvereinen zur Einwirtung auf abhängige
Personen, weiter Verschiebung von Militär,
Uchernachtung von answärtigen tichechischen Schulkindern
und orisfremden erwachsenen Tichechen in dentiden Gegenden und an anderen Heber-griffen vericiedenfter Urt. Diefe Beichwerden merben bem Bölterbund jugeleitet.

### Die Stockholmer Sowjeigesandtin zurüdberufen

Stodholm. Die Stodholmer Somjetgesandtin Frau Alegandra Kollantan ist plöglich nach Mostau abgereift. Bie bie Beitung "Allehanda" mitteilt, soll sie in Ungnade gefallen und gurudberufen worden fein. Angeblich ift man in Mostau nicht gufrieden mit der allgu "burgerlichen" Lebensweise der einzigen Gefandtin der Belt, auch foll die bolichemiftische Propaganda von Frau Kollantan besonders auf ihrem vorigen Boften in Rormegen nicht ben erwarteten Errolg erzielt haben. Bie "Allehanda" erfährt, besteht bereits seit längerer Zeit ein sehr gespanntes Berhältnis zwischen Frau Kollantan und

### Wysocki — der nene polnische Gesandte für Berlin



Maricau. Bum polnifchen Gefandten für Berlin ift Dr. Alfred Bnfocti eruannt worden.

Der neue Gesandte ist im August 1873 in Kratau als Sprog eines alten polnischen Abelsgeschlechts geboren, studierte Jura und Staatswiffenschaften und war bann nach vorübergebender Tätigkeit als Journalist zwanzig Jahre in österreichi-ichen Diensben, zuletzt als Minisperialrat im Brästbium des Ministerrates in Wien. Rach dem Arlege stellte er sich dem polnischen Staate dur Berfügung. Bon 1919 bis 1920 war er der Gesandtschaft in Prag dugeteilt, 1920 Legationssetretär in Berlin und im Anschluß daran ein halbes Jahr Geschäftsträger ebenfalls in Berlin. Dann murde er gum Generalinipele teur der Polniichen Gesandtschaften und Konjulate in Metseuropa mit dem Sit in Paris ernannt. Seine Laubahn führte ihn 1924 als Gesandter nach Stockholm. Dort blieb er bis 1928, um bann als Staatsfetretar im Augenminifterium eingutreten, Bon Die em Boiten tommt er jest nad, Berlin. Dr. Alfred Mnfocfi gilt als guter Renner beutichen Geifteslebens und als besonders nüchterner Polititer und Diplomat.

Vintila Bratianu gestorben

Berl'n. Bie die "Boififde Zeitung" aus Bulareft melbet, ift am Montag abend an ben Folgen einer linksfeitigen Lab. mung ber Borfibende der Liberalen Partei, Bintila Bra. tianu, gestorben.

Binrila Bratianu murde 1867 als Sonn bes 1891 verstorbenen Staatsmannes Jon Bratianu in Bularest geboren. Nach dem Tobe seines Bruders J. E. Bratianu im November 1927 übernahm Bintila bas Erbe ber Onnaftie Bratianu". 1916 war er zuerst Kriegs- und später Munitionsminister. Rach bem Rriege war er in allen liberalen Rabinetten als Finangminifter vertreten und nahm wichtige Reformen vor. Er ftabilifierte die Bahrung und führte bas Gleichgewicht im Staatshaushalt herbei. Ihm verdankt Rumanien auch die Reform des Finangund Steuerwejens. Rach bem Tobe feines Bruders Jonel übernahm er bie Ministerprösibentschaft und verwaltete gleichzeitig Das Finangminifferium. Seine Bemuhungen, Die Rational. garanisten unter Maniu ju einer Roalition mit ben Liberalen zu bringen, ich eiterten. Maniu fturzte im November 1929 Bintila Bratianu.

Einigung im Polizeitostenstreit zwischen Reich und Thüringen

Leipzig. Im Polizeikostenstreit zwischen Reich und Thüringen wurde am Montag mittag ein Bergleich geschlossen, nachdem das Reich die Sperre der Polizeikosten-zuschässen auf hebt und die bischer eingehaltenen Beträge nach zahlt, während Thüringen wiederholt die Berpslichtung anerkennt, dafür Sorge zu tragen, daß der unpolitische Charakter der Schuspolizei als Ganzes wie auch das unpolitische Berhalten der einzelnen Beamten im Dienst unbehingt der einzelnen Beamten im Dienst unbedingt gemährleistet mirb.

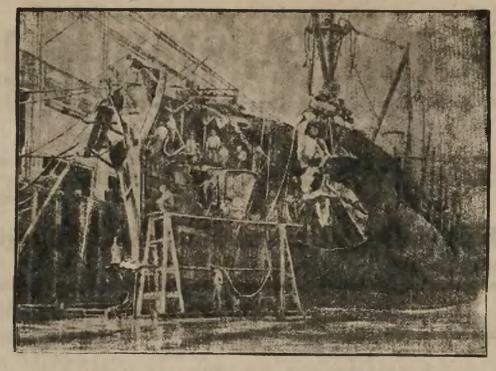
Spionitis

Berlin. Die Grenge und Kriminalpolizei hat, wie das "Tem po" melder, drei Reichsdeubiche polnischer National.rat aus Groß- Dammer (Grengmark) verhaftet, die zugunsten eines fremben Staates Spionage betrieben haben. Der Polizei ift ein großes Belastungsmaterial in die Hände gefallen. Rach den disherigen Ermittelungen darf angenommen werden, daß man einem umfangreichen Spionagebetrich auf die Spur getom men ist. Weitere Verhaftungen sollen bevorsiehen. Die Verhafteten wurden nach Meserih gedracht.



### "Der Goldmacher von Düffeldorf" verurteilt

Der 32jährige Färber Heinrich Kurschildgen aus Silben bei Duffelbort, der als moderner Alchimist mehrere Personen um Hunderttausende betrogen hat, wurde jest in Duffeldorf zu einer Gesängnisstrase verureilt. Kurschildgen schwins delte den Betrogenen vor, durch Atomzertrümmerung Gold gewinnen ju tonnen,



Wenn keiner aus dem Wege geht!

Das völlig zerftorte Borichiff Des englischen Dampfers "Benvorlich", der im Panoma-Ranal mit einem amerikanifchen Dampfer tollidierte und nur unter außerfter Muhe ins Dod abgefchleppt werden tonnte.

Parlamentssieg der lettländischen Regierung

Riga. Der Sieg der Regierung Zelmin in der Montagssitzung des lettkändischen Parlaments über die Linke Opposition und das zur Opposition übergegangene Zentrum und die Ablehmung des Migtzauensvotums mit 58 gegen 42 Stimmen ift bas größte politische Ereignis bes Tages. Das Rabinett Belmin, bessen Lage ftart gefährbet schien, freht nun wieder ge: sichert ba. Das Parlament vertagte sich für die Weihnachts= ferien und tritt erst am 20. Januar wieder zusammen.

Venizelos Beinch in Warichau

**Barichau.** Bie die Narschauer Blätter melben, durste der ariech ische Präsident Benizelos schon am 29. in Warschau eintressen. Dem "ABC" zusolge wird in Warzchau gelegentlich des Besuches von Venizelos u. a. auch die Frage einer Auslands anleihe im Zusammenhang mir der Berpachtung des polnischen Tabatmonopols erörtert merden. Wie verlautet, habe das polnische Tabatmonopol in Grieschenland bereits für 1 Million Dollar Tabat eingekauft.

# Spanische Fliegeroffiziere zn Franco geflüchtet

Baris. Un der portugiestichspanischen Grenze sind am Sonntag wieder eine Reihe spanischer Offiziere eingetrofsen, die an den Aufständen auf dem Madrider Fluaplat "Zu ben vier Winden" teilgenommen hatten. Die Flücht-linge haben die portugiestichen Behörden gebeten, sich ihren Rameraden in Lissabon an ich ließen zu dürsen.

### Amerikaner verlangen Ausführung der Abrüffungsverpflichtnng

Mennort. Sienige Matter veroffentlichen in großer Mutmakung eine Ertlärung des Auraiorenausichuses des Carnegie-Instituts dessen Mitglieder Elibu. Root, Ni holas, Murran Butler und andere unter Berufung auf den Berfailler Bertrag bie früheren alliferten und affoglierten Daibie an vie felerlich eingegangene Abrüstungsverpflichtung er-innern. Die gebleteriiche Bilicht aller Bertragspartner ein= schliehlich Amerika sei es nunmehr, das Bersprechen unverzüglich, einzulöser, nachdem 11 Jahre bereits verflossen find.

### Die Mutter als Mörderin

Bum Tode durch den Strang verprteilt murde in Thorttom (Dibgaligien) eine Mutter, die ihren brei Tage alten Gaugling mit Effigeiseng pergiftet hatte.

Französischer Kabinettsrat

Baris. Um Montag traten bie frangofifchen Minifier gu einem Rabinettsrat gufammen, ber faft vier Stunden Dauerte. Nach Beraiung des Plans für die nationale Mus. rüftung sowie ber außenpolitischen Lage wurden bie Neubesestungen im Rabinett erörlert, die durch ben Rücktritt des Perfionsminifters und einiger Unterftaatsfefretare notwendig geworden find. Ergebniffe ber Besprechungen wurden nicht mit-geteilt, da Ministerprafibent Steeg junachst mit dem Staats profidenten Rudipracke zu nehmen hat.

### Arbei slosenversicherung in den Bereinigten Staaten

Reunort. Der bemotratifche Senator Bagner ichlug Die Ginführung der Urbeitelofenverfigerung als Mittel gur Lindernng der Rot ber Arbeitslo'en in ben Bereini ten Staaten vor. In ben Bereinigten Staaten befteht bi ber feine Arbeitslofenverlicherung.

### Ueberfall anf eine Stadt in Benezue'a

London. Wie aus Benezuela gemeldet wird, haben 300 Auftändische die Sindt Robatera ploglich überjalten. Sie drangen schnell dis zum Rathaus vor und stedten es in Brand. Der Bürgermeister murde geröfet. Die Auftändischen musten jedoch sehr bald wieder in die Berge fliehen, da die Stadt von Regierungstruppen zust ist der obert wurde. Die Bersolgung der Ausständischen ist aufgenommen worden.

### Ein wackerer Chauffeur

Berlin. Laut "Montagpost" aus Frantjurt am Dain, rafte gestern abend ein von Ifregheim fommendes Auto bet bid tem Rebel in ben Rhein. Dem Chauffeur gelang es, unier bem Baifer die Scheiben einzulchlagen und die boiben Infaisen, zwei Damen, aus bem Mageninnern ju befreien und lebend gu bergen.

### Weihnachtsmänner als Kaubmörder

In Tichiebsdom bei Sagan erschienen in einem Spezereize fchaft zwei als Weihnachtsmanner verfleibete Gefralen und icois fen den Inhaber nieder in der Absidut, die Gestignestalfe auszuspfündern. Sie mu den aber in ihrem Borhaben gafbort und ergriffen die Flucht. Der Ermordete hinterläst eine Witme mit einem 1% Jahr alten Kind, wozu die Witwe noch ein weiteres Kind in allernächster Zeit erwartet. Die Liegnitzer Komminal-polizei und die Glozauer Staatsanwolkschaft kommten bisher troß eifrigen Bemühens teine greifbare Spur entbeden.

"Unjere Zundlichtmaldine ist nicht in Ordnung 3ch werbe wohl die Batterie neu laden muffen und — —"

rieladung ein neuer Umformer vounoten jei.

inglimingimen und amjormer

fich mit derfelben bei mir zu melben!"

Gang recht" nidte er und fügte hingu bag gur Batte

Etwas verftandnislos lab Tante Elifa den Mann an.

Dörfer Deffen ungeachtet und getreu ihres Bringips. La-

mung Als fich ber Chauffeur wieder zurudziehen wollte, ichof ihr eine Blutwelle zu Ropf. "Johann!"

"Gnädiges Fräulein befehlen?" "Was habe im Ihnen vor acht Tagen befohlen?"

Johann machte ein nachdentliches Geficht überlegte

"Ich hatte Ihnen befohlen. Ihre Frijur gu andern und

"Was heißt ach ic, wie" Mie finnen Sie es wagen,

Ihnen gegebene Befehle nicht auszuführen? Bie tonnen Sie fich unterftehen, mir nach wie por in biefem Buftanbe

unter die Augen ju treten."
"Berzethung anädiges Fräulein aber ich konnte une möglich ahnen, daß diefes Berlangen im Ernst in mich ge-

d ber dazu angetan war, Tante Elifas Zorn um

angestrengt und zeigte bann eine verwunderte Miene, ein

"Zündlichtmaschine"

ein Bierfaches ju fteigern

moris ischer Roman von Bert Oehlmann

(Rachdrud verboten.)

Langjam trat fie näher um gerade noch zu vernehmen wie der junge Graf in fichtlicher Unmutsaufwallung rief "Papperlapapp! Der Krempel wird mir allmählich gu bumm ' Gleich barauf lief er wiitend in ben Bart hinein und verichwand hinter ben Baumen.

"Nanu?" wunderte fich Sufi, gang herantretend. "Was wollte denn ber von Ihnen?"

In tödlicher Berlegenheit fuchte Johann nach Worten Dann fprubelte er hervor: "Der herr Graf - ja - eine technische Auseinandersenung! Der Berr Graf wollten mir - wollten mir -

Borfchriften machen?"

"Ja, ja, gang recht."
"Jest fängt er auch noch an!" feufate Guft and icaute bein Berichwundenen unfreundlich nach. Dann wandte fie fich wieder an den Chauffeur. Gie tun mir ja fo unend. Itch leid herr von Treuitedt!"

Erichroden wehrte er ab und verbefferte. "Johann wenn ich gnädigfte Romteg gehorfamft bitten bar!"

Sie lachelte ichwach. "Wie ich bedauere. Ihnen Schweigen versprochen zu haben, kann ich Ihnen gar nicht erklären. Wie unglücklich muffen Sie fich fühlen!"
"Seitdem ich Ihr Vertrauen genjeße, Komteß, bin ich

ber Glüdlichften einer!"

Ihre Blide tauchten ineinander. "Ich habe Ihnen etwas mitgebracht herr von Treu—" Sie unterbrach sich mit zartem Erröten, suhr gleich daraut aber mutig fort: "Ich las soehen eine Annonce. Diese ba Bon einem gang extlutiven Saufe wird gegen hohe Berahlung ein gebilbeter herr als Reifebegleiter gejucht Be-werben Sie lich noch heute um diefen Boften, Johann Eine loine Stellung ift Ihrer murbiger als diefe hier!"

Er nahm die dargebotene Zeitung nicht, fondern fah fie nur traurig an Dann fagte er feufgend: "Sie munichen also mein Fortgeben?"

"Nein, nein," entgegnete sie hastig "Wie können Sie nur so etwas benten?" Ihre Rasenflügel bebten, ihre vollen roten Lippen sitterten "Ich — ich will doch nur

3hr Beites -!"
"Gusanne! Gujanne!" scholl es da in hohen Fisteltonen

"Sufanne! Stifanne!" jajou es du in hohen Lifteristen vom Schloß herüber
"Das gnädige Fräulein Tante rust, Komteß."
"Ja die Tante rust," wiederholte sie gedankenversoren und sah ihn aus seuchten Augen an Dann rit sie den Blid von ihm los und lief den Weg zurüd den sie gekommen —
Mis Johen die Rieise ichief im Mundwinkel, eine

Als Joden, Die Pfeife ichief im Mundwintel eine

Stunde fpater an der Garage vorübertam, tonnte er nicht umfin, fein weißes Saupt au icutteln Da fand der neue Chauffeur und putte pfeifend die Fenfter der Limouline spiegelblant - pfeifend! Zu einer Zeit, in der das gange Bersonal unter dem Joch des "Weiberregiments" achzte "Guch icheint's ju mohl ju gehen!" Inurrte er und mart

einen schenen Blid auf das durch die Baume ichimmernde Ichlog "Aber wartet nur Bogel, die am Morgen singen holt am Abend die Kat!"

Johen follte recht behalten nur daß oie "Rag" den luftig pfeifenden Bogel nicht erft am Abend, fondern ichon

um die Mittagszeit herum holte Es ging icharf auf Eins als Johann zum Schloß hin-überschritt Auf seine Frage nach dem gnudigen Fraulein führte ihn Kranz mit sorgenvoller Miene ins grüne Damengimmer wo die Geluchte in offenbar heftiger Gemutsbewegung auf und niederschritt Grund ihrer Erre-gung ichien die Unwesenheit ihrer Richte ju jein Gufi iag namlich mit trogig geichloffenem Munde in einem ber Seffel und maß die vor ihr aufgeturmten Mollinaule mit verachtlichen Bliden Als Johann eintrat, blingelte fie ibm intereffiert entgegen Johann führte fich mit einer feiner tabellofen Berbeu-

gungen ein "Was wollen Sie?" fuhr Lante Elifa ihn ungnädig an. "Ah! Sie glaubten ich fpage mit Ihnen?"
"Anerdings, gna —"

Soch redte fich Tante Elifa auf "Merten Sie fich ein für allemal bak ich mit Lataien teine Scherze machel" rief fie aufgebracht. "Saben Sie mich verstanden?" Er nidte nur.

"Ich stelle Ihnen nochmals eine Frist bis morgen mit-tag " ertlärte sie mit Nachdrud. "Saben Sie fich bis dahin bie Saare nicht in von mir gewünschtem Sinne schneiben laffen, konnen Sie fich als entlaffen betrachten "

(Fortsetung folgt.)

### Laurahütte u. Umgebung Hampelmänner



"Rur not heute, Stild 20 Groiden, liebe Leute! Bapier und Rleifter lind fehr tener. Trogdem bin ich ungeheuer Billig, ohne Konfurteng, Denn ich habe die Lizenz Für Dieje Ede von ber Stadt. Darum tauft, wer noch nicht bat! Moigen ju der heil'gen Racht, Da wird mein Laben jugemacht Ud, wie jreu' ich mich auf morgen, Denn da gehe ich besorgen Jur den Bruver, für die Mutter, Pfesserbuchen, Manielsutter, Und — vor Freude kann ich kaum Spreken - einen Weihnachtsbaum, Denn am lieben Weihnachts efte Dit für mich ber Baum Das Beire, Und - - "Jawohl, mein Bert, Grud 20 Groiden, beite fehr! - -Und - vielleicht es dazu reicht -Rauf' ich mir (id) fage nur vielleicht) Jene Mundharmonika, Die ich neulid in bem Laben fah Ach, wie werde ich da lachen ---"3wei ju fünfzehn? Rifcht ju muchen. Deta ich habe foite Breife. Arm murd' id am Dieje Beife. Meine Ware if, für Kenner! Hampelmanner - Sampelmanner!"

Co wird gefeiert.

Ein großer Teil Spezialbetriebe der Laurahütte haben Sonnabend, den 20. Dezember ihre Pforten geschlossen. Bis zum 7. Januar ist der Berrieb in denselben vorübergehend eingestellt worden. Nur die allernotwendigsten Reparaturen werden in dieser Ferienzeit ausgeführt. Wie verslautet, jollen am 1. Januar abermals mehrere Arbeiter und Angestellte zur Entlassung gelangen. Infolge der großen Ruhezeit dürsten die Lohnauszahlungen am Monatsichluß recht arm ausfallen.

### Borndt bei Unnahme von 20-3loin-Scheinen!

Tagen wieder ein salicher 20-3loty-Schein angehalten und besichkagnahmt worden. Die jelschen 20-3loty-Schein angehalten und besichkagnahmt worden. Die jelschen 20-3loty-Scheine sind leicht zu erbennen, und zwar ist das Wasserzeichen nicht eingeprägt, sondern nur auf einer Seite aufgemalt, und daher nur auf einer Seite gut zu erkennen. Ferner sind die Nummern sehr unregels mößig und die Underschriften ziemlich undeutlich. Weiter treten die Schatten bei der rechten Figur auf der Vorderseite sehr stant hervor. Da wohl noch mehr solcher Fassisitate im Umlauf kein werden, ist es geraten, gerade jest in der Weihnachtszeit bei der Unnahme von 20-3lotyscheinen recht vorsichtig zu sein.

Unglüdsfall.

Am Sonntag nachmittags stürzte eine junge Frau in der Mokrztigasse so unglüdlich, das sie sich die rechte Sand verstauchte und ärztliche Hille in Anspruch nehmen mußte. Das Personen auf diesem Wege stürzen, wundert uns nicht, da salt den ganzen Tag hindurch dort die Kinder herumkaschen und den Weg zu einer wahren Eisbahn verwandeln. Gestreut wird auf diesem Wege absolut nicht.

Weitere Einsturzgefahr im Bienhofpart.

Der Bienhofpart in Siemianowitz, der viele Jahre hindung der Bevölkerung des Ortes, sowie der Umgebung eine Erholungsstätte bot, droht ganz gelperrt zu werden. Im Lause des Jahres wurde kast die gesamte Waldsläche für das Publikum wegen Einsturzgesahr gesperrt. Es sind auch in Wirklickeit mehrere Tricker entstanden, die das ichöne schaftige Gelande zu einem Bruchseld verwandelten. Uebrig geblieben ist nur noch der Sportplatz, sowie das Terrain vor diesem mit den Restaurationsräumen. Ann hören wir die überraichende Neuigkeit, daß auch der Sportplatz, der Einsturzgesahr wegen, in Jukunst nicht betreten werden darf nMehrere Sportvereine, welche auf diesen allgemeinen Sportplatz angewiesen waren, sind nun dadurch faltgestellt worden, da die Gemeinde über einen anderweitigen Sportplatz nicht verfügt. Wer weiß, ob nicht die zu Beginn des nächsten Sommers der beliebte Ausslugsort sür den Perstonenverkehr gänzlich geschlossen wird. Es wäre wahrhaftig schabe.

Spigbuben am Bert.

In den lesten Tagen sind wiederum einige Langfinaer in unserem Orte dum Borschein gesammen. Sie besuchen die Geschäfte. besonders an den Stunden des Tages, an denen der Betried am größten ist. Es werden verschene Artisel verlangt, die auch von den Berkäufern vrompt zur Ausmahl vorgelegt werden. Einen undewachten Augenölick benützen jedoch die Svisbuhen, um von den ausaelegten Artiseln eins in die eigene Tacke, die mitgesührt wird, verschwinden zu lassen. Wie gewöhnlich sind es immer mehrere, die an solchen Uniernehmen beteiligt sind. Am gestrigen Montag gelang es einem Kaufmann auf der ul. Sodiestiege einen solchen Spisduben, in der Gestalt eines besserzeicheten Fräuleins sestzunehmen. Da wir annehmen, daß die Sritzbuben ihre Tätigkeit vor den Weihnachtsseiertagen besonders rührig gestalten werden, raten wir den Kausseuten, recht vorsichtig zu sein.

Fußball im Schnee

Formverbefferung bei Aulfieben — "Glonst"-Schmientochlowit überlegen mit 4:2 geschlagen — Weihnachten bei den Sportvereinen — Sportalleriei

A. S. 07 - Slonet Schwientodilowig 4:2 (1:0).

Die Insballanhänger des K. S. 07 erlebten am vergangenen Sonntag eine Vorwelduachtsfreude, als die sahen, daß die Mustsfedenmannschaft wieder einmal in alter Form itand. Es war wahrhaftig ein Hochgenuß, wieder einmol solh einem Außballswettspiel beiwohnen in können. Mitgewirkt hat in der Nustsfiedenels der zu Ursaub weisende Verteidiger Andek, sowie der wiedehergestellte Mittelläufer Leich. Die Mannickaft genoß das durch mehr Insammenhang und war viel einheitsider im Angriff. Das Resultat hätte weit böher siehen können, wenn nicht der Kapitan der Mannschaft snan kannel sich zu groben Insigern hinreisen ließe disner ersaubte sie Erden, die jeder Beichreisdung spotten. Sein Richtsonen wollte er durch seine lichge "Redekuntt" verschleiern. Selbisverständlich erregte dieses Besuchmen, nicht nur die Justanuer, sondern auch die Spieler selbst, die in ihrem Spielführer eine große "Niete" vorsauden. Gleich nach Beginn der zweiten Spielhälfte machte der Schiedsrichter, vollkommen berechtigt, den Uebergriffen des norgenannten Spiesters ein Ende, indem er ihn heraustellte. In Jukust würden wer der Sportleitung raten, diesen Spieler gar nicht mehr aufzus

ftellen, ba er ber Mannichaft nur schabet. Der Spielverlauf felbst mar ein außerst erregter. Die erfte Kaldzeit verlief vollkommen ausgeglichen, obwort 07 mehrere Char cen hatte, Tore zu erzielen. Die Angriffe der Schwientoche lowiger scheiterten an der famos arbeitenden Aintermannichaft von 07. Nur Figner in ber Berbeibigung verfagte ganglich. Ran. einer Spielzeit von 10 Minuten brach ber linte Sturmflügel burch und tam turg vor Tor. Rralemsti überlegte nicht lange, fondern ichof ben vorgespielten Ball für ben Clonefer Tormann unhalts bar ein. 1:0 für 07. Der Rampf nahm nach diesem Erfolge an Sarte gu. Er blieb jedoch jederzeit in den Grengen bes Erlaubten. Die Angriffsreihe ber Rullfiebener bejudite noch oftmals das Eegentor, doch erwies sich Mrozet als Torhüter als unübers windbar. Mit 1:0 wurden die Seiten gewechselt. In der zweiren Salbzeit mar ber Rampf vollkommen einseitig. Trog der Berausstellung von Zigner und Berleyung von Lesch, mar die Mannfchaft, mit nenn Mann spielens, in Doc form. Man konnte einen underschreiblichen Ehrgeiz seiftellen, der Ersolz nach sich ziehen mußte. Einen groben Fehler machte die Verteidigung von 07, indem sie zu weit vorgernät ist. Dies nütze der Halblinke von Slonst aus, brannte durch, und erzielte den Ausgleich. Kurze Zeit darnuf tam jedoch wieder Aralewski in Schusweite und Runmer 2 fag im Clonsttor. Beiter blieben die Laurahutier in Front. Bon ben vielen Torchancen murben nur 2, und gwar von Scholowsti und Gawron 2 ausgenütt. Aber auch die Slonsfer tamen überraschenderweise zu ihrem zweiten Erfolge. Zum aber-maligen Ausgleich boftand jedoch teine Gejahr, da bie Ueberlegenheit der Laurahütter zu stark war. 4:2 lautete das Endergebnis

Aus der Nutstiebenmannschaft verdienen hervorgehoben zu werden, zunächst Kralewsti, der einen großen Tag hatte, sowie Lelch. Golly und Dyrdek. Aber auch der nie alt werdende Sostolowski zeigte nette Leiftungen. Gut war auch gleichfalls der jugendlicka Tormann. Die Stonself konnte nur in der ersten Spielhalfte gesallen. In der zweiten Halbzeit klappte sie jedoch vollends zusammen. Gefallen konnte nur der rechte Verteschiger und der Tormann.

Der Schiedsrichter Pietruschfa (Lipine) befriedigte beibe

Miannichaften.

des angerft interessant verlaufenen Potalspieles.

97 Referve — Slonsk Schwientochlowig Referve 1:2. Diesen Kampf brachen die Elonsker unbegründet ab. Gewiß tein iportliches Benehmen einer Mannschaft.

### Beihnaditen im 1. Schwimmverein.

Der Ginladung ber Bereinsleitung, ju ber biesichrigen Beihnachtsfeier haben girta 160 Mitglieder mit ihren. Ungehörigen Foige geleistet. Diese jand am Sonnabend abend im Generlichichen Saale statt und verlief regit harmonievoll. An langen Tijdreihen fagen die Mitglieder wie eine geschloffene Familie Bufammen und genoffen den Abend in alter Burde. Das Programm war recht umfangreich. Der Berein tat alles, um ben ischrenen ben Abend rechtgemufreich zu gestallen. Rach ber Begrüßung durch ben 1. Borfibenden und bem Abfingen eines Beihnachtsliedes murden rhnthmijde Tange vorgeführt, von ben Damen Klaus und Soila, die allgemein recht gut gefielen. Debs rere humuriftifche Bortrage bes Mitgliedes Bradella folgten, die gleichfalls die Stimmung erhöhten. hierauf erichien reich belaben ber Beihnadismann. Er belohnte bas Bute und bestrafte das Boje. Die unartigen Mitglieder haben von ber Rute viel Bu fpuren betommen Alle übrigen, die brav die Bereinsfarben vertraten orhielten Geschentpatete. Rach biejem Auftreten beenbete bie offizielle Feier. Die Versammelten blieben jedoch noch eine langere Zeit im gemütlichen Fidelitas zusammen.

Much ber A. S. 07 feterte Beihnachten.

Einer alten Tradition gemäß veranstaltete auch in diesem Johre der K. S. 67 eine Beihnachtsseier, die als wohlgelungen betrachtet werden tonnte. Trop der schweren Birtschaftslage des Klubs lieg sich die Vereinsleitung von der Abhaltung dieses

imonen Reftes nicht gurnachalten und tat, mas fie nur tuen tonnie. Min Conntag abend find girta 100 Gafte erichienen, Die bas Bereine lotal von Duba julten. Langere Beit por Beginn ber Geier tongertierte eine Greichtapolle. Pinttlich gur festgesetzten Stunde begann ber Borfigende Gert Cuber mit ber Begrügungsansprache er ihilderte in turgen Morten ben Berlauf des Jahres und berante, dag der Alub in der letten Beit ftart gu leiben hatte. Debrere Ertranfungen einiger Spieler ber erften Mannichait brachte cs mit fich, bag bieie an form viel einbunte und auch bas Renommes verlor. Die abgehaltenen Funballwetispiele missen eine immer geringer merdende Zujdjauerzahl auf was fich selbstvorländlich an den finanziellen Erfolgen fiart auswirkte. Die augenblidlid ichledte finanglage bes Bereins erlaube es nicht, die Miglieder auch nur mit den fleinsten Gaben zu beidenten. Dad Solug feiner Geftrebe fangen bie Erichienenen allgemein bas Weihrachtslied "Stille Racht, heilige Racht". Die Grimmung unter ben Gaften hob fich, als Knecht Ruprecht in ben Saal hineintrat. Aud; er überbrachte bem Berein Griege und stellte feit, dag bei ben Aftiven nicht alles fo recht flappt. Er nahm fie eingeln, joten Spieler, por und verteilte den angemeffenen Dant. für Die Ale nen brachte Anecht Ruprecht einige Latete mit. Bum Garlug forberte er bie Berfammelten auf, ftehend bas Bereinslied abzufingen. Die reftlichen Stunden des Abends verbraften bie Mitglieber im gemütlichen Beisammenfein. Alt und jung vergnügte fich unbegrenzt nach Belieben. Rur ju raich verftrichen die Stunden der wethevollen Beihnachtsfeier.

Binteriportverein.

In den Weichnachtsfeiertagen finden folgende Touven statt: 26. Dezember: Anfängerightt auf den Zojessberg, Absahrt Katstowig 5,10, Countegeschrfarte bis Willowice-Bistraf, dort Trefispuntt Führer Sportwari Röder.

25. und 26. Dezember: Bab atour nur für geübte Läufer mit Seehunden, Absahrt Kattowik, den 25. Dezember, srüh 5,10 Uhr. Treffpunkt Bahnhof Jelesnia. Führer Tourenwart Budiner.

26. Dezember für geübte Läufer, Fahrt nach der Hala Boracza. Absahrt ab Kattowig 5,10 Uhr. Treffpunkt Bahnhof

Raycza. Führer Obmann Kut.

28. Dezember. Anlanfen. Das Anlausen stindet unter Leitung sämtlicher Inhrer statt Absahrt ab Kattowis 5,10 Uhr nach Rança. Dort bei Reseltot Kassectasel. Gemeinfamer Aussieg. Die Ansswere bleiben unter Leitung bewährter Führer auf den unteren hängen, die ersahrungsgemäß immer schwer haben und üben da. Die Fortgeschrittenen sausen weiter nach der Hala-Boracza und die guten Läuser machen eine aussgebehntere Tour. Nachmittags wird gemeinsam Mittag gesgesen und die zur Absahrt des Zuges werden die Mitglieder gemütlich bessammen bleiben. Das Anlausen die Veranstaltung dieser Art und erfreut sich sedes Jahr eines größen Zuspruchs.

31. Dezember: Silvesterfeier im G. D. A.Seim in Szeyrk. Whahrt ab Kattowig 18,47 Uhr nach Bielig. Von dort Sonderomnibus.—rt.

Bahnermähigungen für St fahrer.

Das Kerkehrsministerium hat den Mitgliedern des Poln.
Stiverbandes auf Grund der schwanzen Legitimationen des PIR.
mit Photographie und der Satsonmarke 1930-31 eine 25 prozentige Bahnermäßigung bewilligt. Die Ermäßigungen haben auch für Schnellzüge Gültigkeit und laufen ab !. Dezember dis April 1931. Diese Ermäßigungen haben nur für Skisahrer, die mit Stiern reisen, Gültigkeit.

Außer den Ermäßigungen für Stisahrer hat das Berschemmissterium über Bemühen seitens des P3N. auch den Mitgliedem der verschiedemen Stillubs auf Grund der schwarzen Legitimationen bei touripischen Ausslügen und einer besons deren Drucklacke, die an der Kasse erhältlich ist, eine Ermäßigung bewilligt. Diesetbe wird in der Weise gegeben, daß das Bereinss mitglied beim Losen der Karte den gangen Vetrag erlegt und auf der Rickreise eine 50 prozentige Ermäßigung verrechnet der sommt. Diese Ermäßigungen gelten iedoch nur für Fahrten von Warschau und Lody noch Weichel, Wengiersta Gorla, Sucha, Slamsko, Bronksoma, Jaremazn, Moracktn, Zaleizsznei Nown Targ, Zatowane, Arnnica, Alti-Sandec, Lialowicza, Wilno, Gonenia, und Hell. Diesetben Ermäßigungen gelten ebenfalls sür Vosen, Wilna, Lemberg, Kattowig, Kratau und Bromberg. Stisausrüftung ist dabei nicht ersorderlich.

Außerdem gibt es aber auch Gruppenermäßigungen (ininicesitens 10 Perionen), von welchen auch Perionen die keinem Brein angehören Gebrauch machen können, falls nur der Gruppen ührer Witglied des P3N. ist. Diese Ermäßigungen gesten nicht nur für die angeführten Wintersportzentren, sondern jür alle Bahnftastionen der polnischen Republik.

Seneralversammlung des oberschleft den Schwerathletitverbandes. Die Generalversammlung des oberschleft den Schwerathletike verbandes sindet am 25. Januar in Kattowis statt.

### Silägerei.

302 Jm Lokal W. in Siemtanowig kam es am Sonntag abends zwischen einem Aufftändischen und einem gewissen B. zu einer erregten Auseinandersetzung, die bald in Tätlichkeiren auseatete. Im Berlaufe derzelben wurde B mit einem Bierglasse derzetig auf den Kopf geschlagen, daß er verschledene Wunden erlitt und sich in ärztliche Behandlung begeben mußte. B. hat bei der Polizei Anzeige erstattet.

### Glüdliche Gewinner,

Das vom Resbaurateur Leopolt veranstaltete Weihnachts-Billardturn er nahm am Sonnabend avend sein Ende. Die Ber teilirung an diesem Turnier war überaus zahlreich. Recht hart wurde um die ersten Pläte gekömpt. Für die eisten 10 Sierer hat der Beranstalter 10 vertwolle Breise gestisste, die am Sonns abend abends nach Beschließung des Weihnachtsbissardurwiers den glücklichen Gewinnern überreicht werden konn en. Aachstehend beben wir die einzelnen Gewinner wieder: 1. Parets Wasolch 130 Punkte; 2. Kiwa 114 Vunkte: 3. Kaspercapt 114 Punkte; 4. Gniesa 112 Nunkte; 5. Adamski 108 Punkte; 6. Kutlchera 106 Kunkte: 7. Wiedera 104 Punkte; 8. Mayk 102 Punkte: 9. Burainski 100 Vunkte; 10. Wist 98 Vunkte.

Beraniworilicher Redaktur Keinhard Mai in Kattowig Brud u Bertag Vita" nak ad drukarski Sp. z ogr. odr Katowice, Kościuszki 29. Das Christfind bei den Stülern der beutschen Minders heitsschule.

Auch in diesem Jahre besuchte das Christind die Kinder ter deu schen Minderheitschule Die Frace der dessährigen Weihenachtsseier gestalbete sich in diesem Jahre viel schwieriger, da die Geldmittel von der Ermeinde recht knapp aussielen. Um sedoch der alten Tradition nachzutommen, bildete sich eine Zehnerkunsmission aus Elektreisen, die dech das Fritzuskande brachten. Der Appell an die gebesreudige Einwehnerchoft von Stemianowith die Ersolg so daß auch in diesem Jahre den Aerusten der Arsmen eine tleine Weihnachtsstreude breitzt werden konnte.

Am Mentag Nachmitag versammelten sich die Kinder mit ihren Augehörigen im Generlich ein Saale, wo pünklich und

Am Montag Nahm'ttag versammelten sich die Kinder mit ihren Augehöricen im Generlich den Saale, wo rünftlich um 4 Uhr die Weihnachtsseier ihren Ansang nahm. Zwei hell ers leuchte e Christe ume erwed en die Stimmung bei der hoffnungsvollen Jugend. Nach einem Begrühungsprolog, vorge'r en durch einen Urinen Jungen, sang der Kinderchor mehrere Lieder. Weitere Weihnachtsgedichte solg en, die alle auf die Erschlenenen rührend wirkten. Kun folgte ein gut vorgetürtes Theaterstück. Die kleinen Amateure zeig en hier ein großes Können. Großer Applaus solgte als der Borhang siel. Sie auf konnte mit der Einbescherung begonnen werten. Unter den vielen Griten die anweiend waren, demerkte man auch den Orispfarrer ? achwürden

An biefer Stell- 'ei allen denen gebankt. bie mitgeholfen haben, bas Teft ber Kleinen so weihevell ju gestalten. m.

Weifnachtsfeier in der enangelischen Minderheitsichule.

Am Freirag, den 19. d. Mts., nachmittags 5 Uhr, fand in der evangelischen Minderheitsschule in Siemianowig, eine kleine Weihnachtsseter sür die Schüler im Schulgebäude statt. Außer einem kleinen Angedinde für jämtliche Kinder, konnten die Aermsten mit einigen sehr norwendigen Kleidungsstücken bedacht werden. Besonders ausgezeichnet wurden, durch Ueberreichung se eines schönen Buches, die fleißigsten Leser, der, in der Schule vorhandenen Schulbibliothek. Diese Auszeichnung soll ein Ansporn zweds fleißiger Benugung der deutschendung soll ein Ansporn zweds fleißiger Benugung der deutschen werden. Beim traulichen Scheine der Christbaumferzen, konnte man viele in Freude blitende Kinderaugen bewöchten, die nach der durch herrn Lehrer Morawa in hervorragender Weile geleitete Feier, verschönt durch Gesang lieber Weihnachtweisen und Gedichte hell ausseuchten. Dankbar und in heller Freude kehrten die Kinder beim.

Der Opferfreudigfeit der deutichen evangelischen Mithurger gebiihrt der Dant, daß es möglich war, der kleinen Nachstommensichaft eine Stunde der Freude zu bereiten, die noch längere Zeit in den Kinderherzchen freudigen Widerhall finden dürfie. m.

### Weihnachtsfeier der Freiwilligen Feuerwehr.

202 Am Connahend, den 20. Dezember d. Is., veranstaltete die Freiwilligs Feuerwehr von Siemianomit im Versammlungsraum des neuen Feuerwehrbepots eine Weihnachtsseier. Leider entsprach die Beteiligung an derselben nicht den gehegten Ermartungen, deun ein großer Teil der Mitglieder mird wohl durch die schwere Wirtschaftslage daran gehindert worden sein. Rach einem Musikfrück hielt der 1. Vorsitzende Kowales eine Ansiprache, der das gemeinsam gefungene Weihnachtssied "Stille Racht, heilige Racht" solgte Hierauf sand die Ginbescherung der aktiven Witglieder statt, die mit verschiedenen nützlichen Gegenspänden bedacht wurden. Dann wurde eine Verlosung verzunstaltet, die den glücklichen Gewinnern neite Geicheute (Gänse, Puten usw.) brachte. Noch etliche Stunden blieben die Mitglieder gemütlich beisammen.

#### Rolende.

Wie alljährlich, so werden auch in diesem Jahre die üblichen Kolendegange in beiden Pfarrgemeinden durchgesführt. Bon der St. Antoniusgemeinde werden am 2. Weihnachtsseiertag die ul. Florjana von Kr. 15—25, die ul. Szlolna und Varafjalna besucht. Am Sonntag, den 28. Dezember die ul. Sobiestiego von 1—11. Der gesamte Erlösder Kolende wird für die weiteren Renovierungsarbeiten der Antoniusfirche verwendet.

Kino "Apollo".

Ab beute läuft im Rino Apollo bas berrliche Beihnachtsprogramm, mit dem zigantischen Tonfilmwunder: "Das Lied ber Sidfec" (Der Beide), mit dem in der gangen Welt vergötter: ten Ramon Novarro. Ramon Novarro awerkannt als der beste Sanger im Tonfilm, fingt die befannten fehnsuchtsvollen Melodien aus dem Drama: "Das Lied der Sudjee". Filminhalt: Buf einer idullifd gelegenen wenigbomobnten Infel bes Gud= meeres führt ber junge begüterte heinrich Shoefmith ein forgen-Seinen Lebensunterhalt bestreitet er durch den loies Dasein. handel von Rotosnuffen. Der größte Abnehmer ber Rotosnuffe war Stater, ber eine ichone Aboptiviachter besitit. Stater gonnt dem Actoshändler das ehrliche verd ente Bermegen nicht und verlugt ent jede Art und Beife. Choefmith zu schadicen. derjelbe bies merkt, entit ht anläglich einer Botfahrt ein Rampi, der bamit entet, daß Stater ins Meer geworfen wird, und fo bet Tod finder. Chocimith heiratet später die Adoprivtochter. Siehe houviges Inferat!

## Gottesdienstordnung:

Rathollide Biarrfirde Siemianowig.

Mittwoch, den 24. Dezember.

1. hl. Mefic jum Jejustinde als Dantsagung von Familie Strzebincapt.

2. bl. Meije jar verst. Maric Jableba, Tochter Hedwig, Georg Trojca und Verwandtschaft.

3. hl. Melie für verst. Berwandtichaft Morawiec, Rother und Basdzio".

# Das neue Zündholzmonopolgeset in Polen

Eine Schachtel Streichhölzer wird 10 Groschen toften — Eine Anleihe auf Rosten der Streichholzverbrancher Fenerzeng wird ebenfalls monopolisiert — Gewaltige Erhöhung der Zolle für Fenerzenge Belastung des Konsums ohne Ende

Bir haben bereits in tungen Notigen von ber Berlangerung der Pachtbauer des Zündholzmonopols an eine schwedische Gejellichaft auf weitere 30 Jahre und zwar gegen eine Anleihe in Bobe von 31 Milliomen Dollar berichtet. Die Sanacjapreffe hat sich für diese Unleihe fehr begeistert und pries die Weisheit der polnischen Regierung. Die Unleihe sollbe angeblich unter fehr gunfrigen Bedingungen erzielt worden fein. Run find bieje "gunftigen" Bedingungen bereits veröffentlicht worden, weil die Regierung den abgeschlossenen Vertrag mit der schwedischen Firma bem Marschauer Seim zugehen ließ, damit dieser bem Bertrage gesekliche Santtion verleihe. Der Sojm wird ben Bachtvertrag schluden, denn die Sanacja hat dort die Mehr= heit und diese Mehrheit darf keine andere Unsicht haben, als jene, die von der Regierung verlangt wird. Die große Mehr= belaitung des Berbrauches ist daher unvermeidlich und wir werben mit unferen sauer verdienten Groschen die Taschen des herrn Krewer aus Schweben füllen muffen.

Das neue Monopolgejch bestimmt, daß der Finanzminister die Preise für die Streickhölzer und für das Feuerzeug sollehen wird. Gleichzeitig wird der Zoll für die Auslandszündhölzer per Kiste auf 268 Zloty hinausgerückt. Die Zölle für Taschenseuerzeug werden auf 10 Zloty per Stück hinausgerückt. Ter Zoll von Tischz und Wandseuerzeug wird auf 20 Zloty per Stück hinausgerückt. Damit ist die volltze Abschwürung des Innenverbrauches vom Auslande volltzogen. Zeht kann man in aller Ruhe dem Innenverbrauch an den Kragen rücken, was auch getan wird. Das geht aus nachstehender Bostimmung klar hervor:

30 Tage nach der Beröffentlichung des Monopolgesetes haben sämtliche Unternehmungen, die Streichholzartitet, bezw. Fewerzeug produzieren und zwar Fewerzeug, hölzerne Stäbsel, Holzbänder, sertige Streichholzschachtel, dem zuständigen Fisnanzamte genaue Insormationen vorzulegen. Alle diese Unternehmungen werden vom staatlichen Zündholzmonopol fäuslich erworben. Der Kausprets wird von einer Schätungskommission sestgeletzt und bezahlt. Der Finanzminister wirt gleichzeitig ermächtigt, das staatsche Zündholzmonopol zu verpachten. Weister wird der Finanzminister ermächtigt, alle Streichholzschen eine Privatgesellschaft zu verbausen, jedoch mit der Einsschränkung, daß nach Ablaus der Pachtdauer die Streichholzsfabriten als auch die Feuerzeugsabriten wieder in den staatslichen Besit übergehen.

Der neue Pachtvertrag, der mit der schwedischen Kinna abgeschlossen wurde, endet am 30. September 1965. Die Pachtgeseschaft verpflichtet sich in diesem Zeitraum eine Investition von 5 bis 6 Millionen Dollar in den Streickholzsabriken durchzusübren. Sie ist nicht verpflichtet das Landessabrikat zu exportieren und kann alles im Inlande absehen. Das allerwichtigste siir den Verbrauch, sind die neuen

#### Streichhölzerpreije.

Diese werden selbstverständlich wesentlich erhöht. Der Preis im Großhandel wird per Kiste um 122,60 Großchen ershöht, das macht annähernd 3 Großchen per Schacktel. Die Preisserhöhung auf den Berbrauch der Streichhölzer im Jahre 1929, ergibt einen Mehrbetrag von

### 18 217 000 3lotn.

Bon diesem Betrage enhält die Lachtgesellschaft 4917000 3loty, den Rest in Höhe von 13300000 3loty stedt die Regierung ein. Wir sehen daraus, daß die beiden Kontrahenten sich hier drisstlich geteilt haben. Die Regierung behält von der Breiserhöhung 73 Prozent und die Schweden erhalten 27 Prozent. Man soll aber nicht vergessen, daß der Konsum von Jahr zur Jahr steigt, weil auch die Zahl der Bevölferung im Steigen begriffen ist. Gegenwärtig kostet eine Schachtel Streichhölzer 7½ Groschen und wird demnächst rund 10 Groschen kosten.

Weiter ift die Rede von der Dollaranleihe, Die von der schwedischen Cejellicaft im Zusammenhange mit dem Pachtvertrage Polen gemahrt werden foll. Es handelt fich ba um eine 61/2 prozentige Unleihe in Der Sohe von 32 400 000 Dollar Das non fommen fofort 4 350 000 Blotn in Abrechnung, weil die Regierung die alte Unlethe von derselben Gesellschaft zu tilgen hat. Meiter muß die Regrerung an die Bant Bolsti ben Betrag von 18 052 000 Blotn gurudgablen, weil die Bank für Die Regierung biefen Betrag für Tilgung von Auslandsanleihen ausgelegt hat, 50 Millionen werden jur Rudjahlung anderer Auslandsanleihen und der Roft für andere wichtigen Ausgaben perwendet. Daraus erficht man, daß die Regierung mit ber neuen Unbeihe andere Anleihen tilgen will. Aus den Schulden tommen wir nicht mehr heraus. Es verbleibt die Tatfache, daß wir die Anleiße mit der Preiserhöhung für Streichhölzer bezahlen muffen. Das ift die Mahrbeit und der einzigste Erfolg das uns das neue Bündholamonopolgeset bringt.

### Rath. Pjarrfirche St. Untonine, Laurahutte

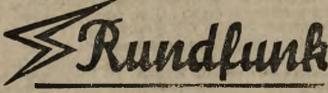
Mittwoch, den 24. Dezember. 6 Uhr: für Lobende und Vorstorbene aus der Familie itenhan

61/4 Uhr: für venft, Eberhand Drobig.

### Evangeliiche Riemengemeinde Laurahütte.

Mittmod, ben 24. Dezember. (Seiliger Abenb)

5 Uhr: Christnachtseier. Chor: "Es tommt ein Sciff gelaben", "Zu Bethlehem geboren", "Stille Nacht", Wiegenlied von M. Reger, "Schlaf wohl du Himmelskrabe.



Kattowit - Welle 408,7

Mittwoch. 12,10: Mittagskonzert. 17: Stunde für die Kins der. 17,35: Unterhaltungskonzert. 18,15: Für die Jugend. 21: Weihnachten bei anderen Sendern. 24: Gottesdienst. Maridiau - Welle 1411.8

Mittwoch. 12,10: Mittagsberichte. 17: Stunde für die Kinder. 17,35: Weihnachtstonzert. 18,15: Für die Jugend. 21,10: Weihnachten bei anderen Sendern. 24: Gottesdienst.

### Cleiwit Welle 253.

Breslau Bille 325.

11,15: Beit, Wetter, Wafferstand, Broffe. 11,35. 1. Schaftplattentongert und Reftamedienft.

12,35: Wetter

12,55. Beitzeichen

13,35: Beit, Better, Borie, Breife. 13,50. 3meites Schallplattentongert.

15:20 Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse. Preise. Mittwoch. 24. Dezember. 15,35: Das deutsche Weihnachtsslied. 16: Weihnachtsslied. 16: Weihnachtsslied. vom Breslauer Dom. 16,20: Den Kindern zu Weihnachten. 17.10: Trost allen Leidenden und Einsamen. 18,05: WeihnachtssBallade. 18,20: Ein Truptichon deutscher Volkslieder. 19,20: Wettervorhersage: anschließend:

Einsamen. 18,05: Weihnachts-Ballade. 18,20: Ein Tryptichon deutscher 18,06: Weihnachts-Ballade. 18,20: Ein Tryptichon deutscher Boltslieder 19,20: Wettervorhersage anschließend: Glodenspiele aus aller Welt auf Schallplatten. 19,30: Aus Leipezig: Orchesterkonzert. 21: Aus Königsberg: Weihnacht. 22: Aus Berlin: Turmmusit. 23.30: Aus der Staatlichen Alademie sür Kirchens und Schulmusit, Charlottenburg: Konzert. 24: Funistille.

# KINO APOLLO

Siemianowke - - Tonfilmtheater

Ab heute, den 23. Dezember

Das herrliche Weihnachtsprogramm! Der von der ganzen Welt vergötterte

### **ROMAN NOVARRO**

mit seinen verführerischen Gesangmelodien in dem gigantischen Tonfilmwunde

# Das Lied der Südsee

(Der Heide)

### ROMAN NOVARRO

anerkannt als der beste Sänger im Ton-Film, singt die bekannt, sehnsuchtsvollen Melodien aus dem Drama »Das Lied der Südsee« (Der Heide) so herzergreifend, daß wahrhaft kein Ange trocken bleibt, Aus den Liedern ROMAN NAVARRO klingen sehnsüchtige Leidenschaft und heißes Verlangen.

### Verkäufe

### Gelegenheitskauf!

Wegen Raumräumung verlaufe ich zu ausnahmsweise niedrigen Preisen:

3 Küchen, 2 Schränke, 2 Vertikow, 3 paar eichene Bettstellen, 2 paar Unftbaumbettstellen, 3 pol. Tische, Stühle, Seffel u. a. m.

Zu besichtigen bei Fa. A. Spyra, Siemlanow ce, ul. Bytomska 40 Gasthaus "2 Linden"



### WEIHNACHTSNOTEN WEIHNACHTSALBEN

FÜR KLAVIER UND VIOLINE IN GROSSER AUSWAHL UND ALLEN PREISLAGEN

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPÓŁKA AKC., 3-go MAJA 12

Fillale Laurahütte, Seuthenerstraße 2

Das Blatt der Frau von Welt:

# die neue linie

Eine Zeitschrift, die in schönster Ausstattung Richtlinien der gepflegten Lebensführung, der kultivierten Gesetligkeit, des genußvollen Roisens und der modernen Hiuslichkeit gibt, nicht zuletzt aber erstklassige Vorbilder für die Kleidung nach den beston Modellen der Weitmode.

Heftpreis 1.—Mark. Jeden Monats-Beginn neul BEYER-VERLAG, LEIPZIG-BERLIN

### samarzer lehvinscher

enflaufen.

Gegen Belohnung abgugeben: ul. iw. Jadwigi 7 H.r.



Karpfen und Schleien

in allen Größen Mixa, Wandastr. 40

# KAMMER-LICHTSPIELE

Das schönste. beste und größte, was je geboten wurde:

# ler Student von Stockholm

(Akkorde der Liebe)

Gin tönender Film mit Musik und Geräuscheffekten, sowie Gesangseinlagen.

Sierzu:

Unser grokes Ion-Beiprogramm

# Richt lange denken, Bücher schenken!

unf Weihnachtstisch gehört ein Buch!

# Auswahl in Weihnachtsbückern

bietet Ihnen die Filiale ber

Kattowiher-Zeitung u. Laurahütte-Siemianowiher-Zeitung

ul. Bytomsta Nr. 2

Beachten Sie bitte die Schanfenfterauslage!